SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 19 October 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 516 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Covid Aruba

6 caso nobo y 146 caso activo

Luis Figueroa(20) a fayece algun rato despues cu e la cay for di e tercer piso na Paseo Herencia



Feliz ganado di 2 miyon florin cu Lotto 5 a cobra su premio!



Den Oceano Atlantico, autoridad a intercepta e cargamento di mas grandi di e ultimo 15 aña



MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG

Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS
24/7 SERVICE
For URGENT Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

Kia Rio na Santa Cruz, haya patras di un cas den mondi na San fuego

San Fuego:
Dialuna den oranan di mainta a bin topa patras di un cas den mondi na San Fuego un auto procedente di ladronicia.





Aki lo ta trata di un auto, Kia Rio, color oranje, cu a wordo horta diadomingo den oranan di anochi na altura di Subway Santa Cruz.

E chauffeur di e auto lo a entrega un keho na polis y awemainta e auto a wordo haya.





Takelwagen a hiba e auto pa Warda di polis na Santa Cruz.
Recherchenan tin e caso aki bou investigacion.

Homber bou influencia y haciendo problema cu su pareha deteni







Madiki - Dialuna mainta algo prome cu 11'or y mey, presencia di polis a wordo pidi na un adres na Madiki, pa un persona cu lo a yega na un cas y tabata haciendo problema cu un señora, e homber tabata hopi fastioso y no tabata actuando normal. Mesora nan a pidi pa presencia di polis.

Na yegada polis enberdad a topa cu e homber y a nota cu e ta bou influencia di un of otro substancia, sea droga of alcohol of ambos substancia. E homber aki tawata full soda, di cabes te pia.

Polis mesora a detene y a pidi pa un transportwagen. Segun e famia e homber no ta un persona asina, y cu posiblemente e lo a usa algo cu a pone cambia y bira problematico.

Transportwagen di polis a hibe Warda di playa.

Luis Figueroa(20) a fayece algun rato despues cu e la cay for di e tercer piso na Paseo Herencia

Diadomingo anochi algun ora despues cu e hoben di 20aña cu lo a cay for di e tercer piso, informacion a drenta cu e lo no a sobrevivi e caida.

Segun informacion oficial, lo ta trata di e hoben Dj di Luis Figueroa Flores (20) naci na Venezuela.
Pa 12:20 a.m dialuna - Informacion oficial di Polis ta bisa lo siguiente:

" Update di e caso di e joven di 20 aña :

Pa 22:40 dr ta constanta morto di L. A. Figueroa Flores naci na Venezuela di 20 aña di edad

Caso ta bao investigacion .

Nos di Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido".

Nos kier a manda palabranan di condolencia na e famia.



DVG ta informa

Vacuna di Influenza (griep) a yega

Aruba – 18 di oktober 2021: Tur aña den luna di oktober of november seccion di malesanan infeccioso di Departamento di Salud Publico ta ricibi vacuna di Influenza, tambe conoci como griepprik, pa e grupo den comunidad cu ta na risico di bira hopi malo debi na Influenza. E grupo aki ta consisti di e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe di personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di malesa cronico.

E adulto mayor di 60 aña of mas ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di Influenza completamente gratis y NO mester di un recept di dokter di cas. Pa e adulto mayor di 60 aña of mas por ricibi su vacuna di Influenza ta nesesario pa e persona yama seccion di Malesanan Infeccioso pa un cita na 5224239 of 5224241 y na momento di presenta na e cita mester bin cu su carchi di AZV. Corda cu un recept no ta nesesario pa e adulto mayor di 60 aña of mas.

Personanan cu ta sufri di malesa cronico pero no tin 60 aña ainda tambe por ricibi nan vacuna completamente gratis, pero pa esaki si mester ricibi un recept di dokter di cas. Cu e recept e persona ta yama seccion di Malesanan Infeccioso na 5224239 of 5224241 pa un cita. Na momento di presenta na e cita mester bin cu e recept di dokter di cas y tambe e carchi di AZV.
Tur otro persona cu no tin 60 aña y tampoco tin malesa cronico pero ta desea di ricibi e vacuna di Influenza por paga pa esaki na un costo di fl 20,-.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso durante dia y orario di trabou cu ta di dialuna



pa diabierna entre 7:45 -11:45 di mainta y 1:15- 4:15 di atardi.

Hoben di inicial F.(20) lo a cay for di tercer piso di Paseo Herencia













Palm Beach, Paseo Herencia: Diadomingo algo prome cu 7'or di anochi presencia di polis a wordo pidi cu hopi urgencia na Paseo Herencia. Pa un persona cu lo a bula of a cay for di 3 piso.

Na yegada nan ta bin topa cu un mucha homber benta riba vloer, e tabata na tino pero tabata halando rosea cu dificultad.
Mesora a pidi ambulance cu maximo urgencia.

E persona cu lo a bati alarma a conta cu e tabata den e parkinglot y a scucha un zonido duro ora e la bay mira, e la topa cu e mucha homber benta riba vloer y su situacion tabata mustra hopi delicado.

Varios unidad di polis a presenta na Paseo Herencia. Dos ambulance a tambe a yega cu urgencia.

E paramediconan hopi lihe a prepar'e y cu maximo urgencia e dos ambulancenan a sali direccion di hospital. Acompaña pa polis cu a cera caminda pa e ambulance por yega mas liher na Hospital, mirando e situacion critico cu e hoben victima ta den.

Investigacion lo mester deduci kiko exactamente a pasa, no ta conoci ainda si por ta trata di un intento di suicidio of homicidio. Autoridadnan concerni mas sigur lo presenta na e sitio pa haci nan Investigacion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Luna di Adultonan Mayor:

CADA DIA DI NAN BIDA, NOS MESTER TA GRADICI NA NOS GRANDINAN Y DUNA NAN E HONOR Y RESPET CU NAN MERECE

Dia 28 di September 2021, Gobierno di Aruba a decreta luna di October como luna di Adulto Mayor. Esaki ya en conexion cu dia prome di October ta Dia Internacional di Adulto Mayor. Ta importante pa cada ciudadano di nos pais ta consciente kico nos ciudadanonan mayor ta nifica pa nos pais. Nos grandinan ta e constructornan di nos pais cu nos ta biba aden awe. E pais aki cu nos generacion poco mas hoben por lanta nos yiunan den dje y cu mayan nan por lanta nan yiunan den dje. E pais aki cu e trabou y dedicacion y cu amor nos grandinan a crea y p'esey awo ta asina importante pa cada ciudadano di nos pais duno honor na e ciudadanonan mayor di nos pais.

Importante ta, pa tene nos grandinan feliz y contento. Mantene contacto diario cu nan sea door di bishita nan, un yamada di telefoon, un video chat y of simplemente door di manda nan un mensahe. Durante e pandemia, FUTURA a facilita conectividad y apoyo pa nos grandinan y temporalmente a entrega casnan di cuido algun tablets pa yuda e habitantenan di casnan di cuido mantene contacto cu nan famia, amigo y sernan keri. Pero pa nos grandinan na cas, cada famia lo por percura pa nan grandinan cu tin yiunan cu ta biba afo, pa nan tambe keda den contacto via e medio digital.

Nos grandinan na cas mes tambe mester di proteccion. Y esey ta responsabilidad di cada ciudadano pa cuida nos grandinan especialmente pa motibo cu ainda nos ta den pandemia apesar cu casonan a baha. Nos mester sigui concentra pa contene y preveni cu e virus ta wordo transmiti na nos grandinan cu ta esnan mas vulnerabel y na riesgo.



"Luna di October, luna di nos Adultonan Mayor, luna pa cada un di nos ta consciente pa duna mas tempo, mas dedicacion, mas atencion y mas cariño na nos grandinan. Sinembargo, cada dia di nan bida, nos mester ta gradici na nos grandinan y duna nan e honor y respet cu nan merece", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Caso nobo di COVID 6 y caso activo 146

ORANJESTAD – Segun resumen di awe 21 persona a recupera y un total di 6 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 9%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 146 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 17 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 5 persona, riba piso general tin 12 persona y na Colombia tin actualmente 15 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
18 di October 2021

18/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	6	6	0
Activo	146	126	20
Recupera	15416	13990	1426
Positivo	15732	14283	1449
Morto	170	167	3
Vacuna	82086	-	-
Hospitalisa AUA	17	-	-
ICU	20	-	-

Den Oceano Atlantico, autoridad a intercepta e cargamento di mas grandi di e ultimo 15 aña

Autoridad Spanjo y Portugues a logra intercepta e cargamento di mas grandi di cocaina di e ultimo 15 añanan den oceano Atlantico



Yate abordo 5200 kilo di cocaina

Durante un investigacion, recientemente un yate di 24 meter largo a wordo rista den awanan internacional den oceano Atlantico. Abordo autoridad a bin topa cu un cargamento enorme di cocaina, tabata trata di total 183 bala di cocaina, cu tabata pisa mas o menos 5200 kilo.

Autoridad Spaño a intercepta e cargamento di mas grandi

E cargamento di cocaina di mas grandi di e ultimo 15 añanan, cu autoridad Spaño a logra intercepta riba lama.

Esaki ta resultado di un investigacion grandi den cooperacion cu entre otro organisacionnan di gobierno Mericano D.E.A. y cu organisacion policial NCA di Inglatera. Tres persona a keda deteni relaciona cu e cargamento enorme aki di droga.

Autoridad a intercepta zeilboot cu 3 mil kilo di cocaina

Recientemente polis spaño a intercepta un otro cargamento grandi di cocaina, esaki tabata riba un zeilboot mas o menos 900 kilometer leu di Azoren, riba e zeilboot aki nan a intercepta 3 mil kilo di cocaina. Varios sospechoso a keda deteni, entre otro e lider di e organisacion criminal aki cu ta un homber (60) di nacionalidad Hulandes, e la wordo aresta na Mijas cerca di Malaga. Nomber di e Hulandes aki a sali na cla durante un investigacion grandi di traficacion di cocaina. Aki ta trata di un organisacion criminal cu ta trafica cocaina for di Sur America pa Europa y e Hulandes deteni, lo tabata lidera e organisacion criminal aki.

Detencion di varios persona den e organisacion criminal

E organisacion criminal aki tabata trafica cargamentonan grandi di cocaina riba yate, zeilbootnan etc. nan tabata sali for di Sur America pa Europa. Autoridad spaño a bay den accion y a detene varios sospechoso, tabata trata di varios Hulandes di decendiente Turco, un persona di Zweden y varios persona di Latino America.

Operacion di polisnan di Spaña, Hulanda y Francia cu a inicia na 2019

E operacion di parti autoridad tabata un investigacion grandi cu a cuminsa na 2019, den e operacion aki tabata tin polisnan envolvi, di Spaña, Hulanda y Francia. E operacion tabata enfoca pa desenmascara tur persona cu ta envolvi den e organisacion criminal aki di traficacion di droga, durante e investigacion a bin sali na cla cu e organisacion tabata dispone di un netwerk grandi y cu via botonan, e cargamentonan di cocaina tabata drenta.

Zeilboot cu a sali for di Caribe intercepta cu 2500 kilo di cocaina abordo

Cuminsamento di oktober, durante un investigacion, un zeilboot a capta atencion di autoridad. Un zeilboot cu a sali for di Caribe y tabata bayendo Spaña. Riba 8 di oktober e boto tabata panort di Azoren. Aki autoridad a tene un accion riba lama y e zeilboot a wordo para y rista completamente. Abordo nan a bin topa cu 2500 kilo di cocaina. E dos personanan cu tabata abordo di e zeilboot a keda deteni.

Entrada Hudicial y a confisca placa, arma di candela, telefonnan y autonan

Mientras autoridad tabata riba e boto, autorida Spaño a tene un entrada hudicial na dos edificio na Mijas y Fuengirola (Spaña). Aki nan a detene tres miembro di e organisacion criminal, entre otro e cabesante di e organisacion. Polis a confisca un cantidad grandi di Euro's cash, armanan di candela, telefonnan y autonan di luho.

E sospechosonan ta deteni y autoridad ta sigui investiga e traficacion grandi di droga for di Latino America pa Spaña.



Colin Powell ex secretario di estado Mericano a fayece di complicacionnan di Covid-19

Dialuna den oranan di mainta, e ex Politico Mericano y General Colin Powell a fayece. Segun su famia e lo a fayece di complicacionnan di Covid-19. Colin Powell tabata completamente vacuna, e la fayece na edad di 84 aña.

Powell tabata secretario di estado durante e prome termino di George W. Bush (2001-2005). E tabata e prome Mericano di Color cu a ocupa e puesto aki. Anteriormente Powell tabata Chief of Staff y e puesto aki e la ocupa tambe durante Gulf War(1989-1993). Colin Powell a yega di ocupa varios funcionnan importante den Gobierno Mericano. Bou presidencia di Ronald Reagan e tabata pa dos aña Consehero di Seguridad Nacional Mericano. (1987-1989).

Powel tabata tin un carrera den Politica y tambe un den Forsanan Arma Mericano, den cual e tabata hopi activo. Colin Powell tabata conoci como e "Political General."

Na final di añanan '60 e la sirbi na Zuid Vietnam, esaki prome cu Merca a participa den e guerra contra Noord Vietnam. Na fin di añanan '60 e la bay bek Merca y a ricibi un medalla despues di un crash cu un helicopter y e la rescata e tres ocupantenan for di e helicopter na candela.
Maske cu Powell semper tabata tin un funcion bou di e presidentenan Republicano, e ultimo añanan di su bida e la duna preferencia na



e Democratanan. Na 2016 e la vota pa Hillary Clinton, pasobra segun su persona Donald Trump lo tabata un berguensa nacional.Na 2020 un biaha mas e la duna su preferencia politico na e Democratanan y a vota pa Joe Biden.

Segun famia di Colin Powell, nan a perde un casa, un tata, un welo hopi stima y Merca a perde un gran Mericano.

Curso skirbimento creativo cu autor local, Vi Frank jr.

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento creativo na november. Docente di curso ta autor local, sr. Vi Frank jr. E curso ta dos biaha pa siman y lo dura un luna. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa y ta pa adulto. Instruccion ta na Papiamento. E curso ta costa 135 florin pa persona.

E curso ta cuminsa dialuna, dia 1 di november y ta sigui dianan 3, 8, 10, 15, 17, 22 y 24 di november. Tur sesion ta di 5or pa 7or di atardi. Registracion por via info@bibliotecanacional.aw prome cu diaranson dia 27 di oktober 2021 of por yama # 528 1504.
Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi ficcion y ta desea di experimenta, haya inspiracion y feedback. Participantenan ta skirbi den idioma di nan escohencia y por haci esaki den cualkier genero di nan escohencia. Participantenan ta haya tarea pa traha ariba den weekend y pa practica.

Sr. Vivienno Frank jr. a publica 2 buki y actualmente ta trahando riba un di tres publicacion. 'Damnatio ad bestias' (2020) y



tambe Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba (2020). Tur dos buki miembronan por fia na biblioteca y nan ta obtenibel na libreria local tambe pa cumpra.

Promocion y entrega di decreto gubernamental

Total di 280 aña di servicio den Polis









MACUARIMA, ARUBA: Recientemente na Centro di Husticia na Santa Cruz a tuma lugar entrega di decreto gubernamental, 25, 30 y 35 añanan di servicio y promocion na agente policial y personal administrativo y tecnico. Famia, coleganan y amigonan a bini hunto pa e momento special aki di nan ser keri. For di man di altocomisario suplente di Polis Sra. Irma Gordon a haci entrega di promocion na agente policialnan cu awor ta carga un rango mas halto.
Ta trata aki di agentenan cu a haya nan decreto pa bira Brigadier Eerste klasse:
Sr. A.Grovell, Sr. L. Tromp y Sr. R. Koolman

Agentenan cu a wordo promovi pa Onderinspecteur eerste klasse:
Sr. R. Lacle y Sr. R. Flounia cu tambe a cumpli 30 aña di servicio.

Sr. O. Werleman cu a wordo promovi como Commies.

Alavez a cumpli 25 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba:
Sra. P. Charles, Sra. E. Jacobs, Sr. S. Kelly, Sr. J. Tromp y Sr. G. Jansen

Agentenan y personal administrative cu a cumpli 30 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba:
Sr. E. Peternella, Sr. G. Oduber y Sr. M. Raphaela

Tambe Sr. M. Kock cu a cumpli 35 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba.

Pabien na cada personanan cu a wordo promociona cu nan rango nobo. Esaki ta nifica cu e responsablidad ta bira mas grandi pero nos no tin e duda cu nos agentenan ta capas pa cualkier eventualidad. Na nos personal administrativo cu ta nos weso di lomba, masha masha pabien! Nos ta wak boso esfuerso y dedicacion den nos organisacion y nos ta aprecia esey. Na nos coleganan cu a cumpli 25, 30 y 35 aña den Cuerpo Policial Aruba nos ta yama boso danki pa sosten, dedicacion, tempo y esfuerso cu a hiba boso asina leu den boso carera. Masha pabien. Pueblo di Aruba por ta orguyoso di boso!

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU ARUBAN FEDERATION OF MOTORSPORTS





Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu sr. Joy Werleman, sr. Richard Every y sr. Jason Fun di Aruban Federation of Motorsports. E tabata un bon reunion a dialoga ampliamente riba e deporte di drag race y entre otro Internactional Raceway Park Palomarga.

Algun punto cu a bin pa dilanti cu ta di vital importancia ta pa e luznan di Palomarga wordo aloca bek. Un otro punto tabata santo blanco pa e baki di santo blanco, Minister Endy Croes a regla e santo blanco cu DOW mesora. Aruban Federation of Motorsports a expresa nan interes pa un pida asfalt pa "drifting" y a pidi ayudo pa e veld di "motocross". Tambe nan a haci un peticion pa un ayudo cu un "new control tower". Un ayudo pa brandweer por ta presente na e proximo eventonan a wordo pidi. E mandatario kier a gradici colega Minister di Husticia & Asuntonan Social sr. Rocco Tjon cu a brinda su cooperacion pa brandweer por ta presente.

Den un evento organisa recientemente na Palomarga un total di 120 auto a inscribi pa core riba e pista cu "full traction". Minister Endy Croes a priminti di sondea tur posibilidad pa duna ayudo pa loke ta prioridad.

Curacao y Hulanda a wordo denuncia pa viola derecho humano di Venezolanonan



-Autoridadnan di Curacao y Hulanda ta viola derechonan di ciudadanos di nacionalidad Venezolanos, segun informe di Derechonan di hende di Amnistia Internacional, recientemente a sucede 22 casonan di abuso, unda muchanan tambe ta bira víctima na Curacao. E Informe tin nombre di "Ainda nos no tin seguridad"

E total di casonan a yega a cifra di 5.7 millon, unda tur ta di nacionalidad Venezolano. Na Curacao e cifranana di migrante venezolano ta 17.000, unda un cantidad masha grandi no tin documentacion.



Continuacion di pag. 10

E oradornan durante e evento tabata minister-president di Aruba, mr. Evelyn Wever-Croes, cu tabatin un discurso masha elocuente den con a y ta manehando e pandemia, banda di tur otro responsabilidad ehecutivo y personal, siendo casa, mama y wela. Otro orado tabata minister di finansa y cultura, mr. Xiomara Maduro, cu den su rol a elabora riba otro aspectonan cu e pandemia a bin cu ne, den cual como hende muhe mester a demostra lo miho di su mes. A sigui e CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes, cu a comparti cu tur presente su mesun formula di balansa carera profesional y bida personal. E ta kere cu tin un conotacion directo entre salud fisico y salud mental, pa cual mester sigui move y mantene curpa activo pa e mente tambe por sigui funciona como debe ser.

A sigui despues di esey un discusion di un grupo di panelistanan, dirigi pa e maestro di ceremonia, cu tabata Larissa Bermudez. A interaccion cu e panelistanan y e publico a produci varios pregunta cu a conduci na contestanan masha interesante y inspirativo.

Anneliesse Cooper, e 'Senior Area Director HR – Caribbean & Luxury Portfolio Latin America' di Marriott tabata na Aruba specialmente pa dirigi su mes na e asociadonan di Marriott. Antoinette van den Berg, un Rubiano den posicion clave cu e compania, siendo e 'VP Sales & Distribution, Operations – Caribbean & Latin America' di Marriott International no a keda for di e lista di oradornan cu a comparti nan storia di exito. Finalmente Louella Brezovar, igualmente un local, 'Hotel Manager – The Ritz-Carlton, Aruba a entretene participantenan cu varios tip interesante den su experiencia na trabou den con pa maneha cu salud mental.



Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na aña 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott & Stellaris Casino ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott & Stellaris Casino ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

The Ritz-Carlton Aruba a habri na november 2013 cu 320 camber y 550 empleado den servicio directo.



Piedra Plat 98, Aruba
Ernesto Bermudez
– DENTAL SOLUTIONS –
Call for your Appointment
+297 585 3255
+297 592 9398

Minister Rocco Tjon :

MINISTER DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL TABATA NA E “CIRCULAR ECONOMY MASTERCLASS ARUBA”

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a ricibi invitacion pa hiba palabra na e evento di “Circular Economy Masterclass Aruba”. Un evento pa e comunidad Arubiano den negoshi por amplia nan conocemento y acercamento economico den cuadro di economia circular.

‘Como e Minister di Husticia y Asuntonan social mi ta contento di a ricibi e oportunidad pa por comparti algun palabra teniendo cuenta e impacto positivo di economia circular den diferente sector.’



Na e ocasion Minister Tjon a treci dilanti e hecho cu Aruba ta actualmente memey di un Pandemia y otro aña ta marca como e aña di crecemento economico. El a splica tambe cu na inicio di e pandemia tabatin 10777 persona cu tabata depende di ayudo financiero di Gobierno, aworaki e cantidad aki a baha te na 2759 (september 2021).



Gobierno tin e tarea pa stimula esnan cu a perde nan trabou den e pandemia pa siña otro habilidad pa por participa den e mercado laboral. Aki ta unda cu tin un tarea importante pa e Ministerio di Asuntonan Social, pa promove proyectonan di Gobierno manera “Aruba kier traha”, pa re-educa y bolbe entrena esnan cu ta depende di ayudo financiero di Gobierno.

Tin hopi reto ora cu ta trata e dimension social relaciona cu economia circular, por ehempel si mira e innovacion cu ta necesario, no mester lubida di promove innovacion social tambe pa mehora e acceptacion di e productonan aki den comunidad. Segun e Minister a splica, un di e retonan di mas grandi cu ta enfrenta cu ne como Gobierno ora cu ta trata di e dimension social ta, con financieramente accesibel e productonan ta. Si prijsnan ta mucho halto pa consumidornan, e acceptacion di e productonan ta hopi mas dificil.

Finalisando e mandatario a bisa cu metanan di desaroyo sostenibel / Sustainable Development Goals (SDGs) por wordo realisa solamente den un economia circular. Pues e ta importante pa enfatisa cu pa yega na un economia circular no mester enfoca solamente riba procesonan eficiente, riba innovacion, un refineria limpi, energia limpi, naturalesa y mas. Pero e ta encera mas bien un cambio den e forma di pensa y di estilo di bida.

MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG



Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a reuni cu sra. Sue-Ann Ras, pa ricibi informacion di e 'nulmeting' cu a wordo haci riba e tema di 'kinderopvang'. E nulmeting ta encera diferente tema manera: tocante di personal, seguridad, pedadogico y salud y higiena.

'Nulmeting' ta un inventarisacion di e situacion actual, na unda cu e investigacion ta duna un bon bista di e kico a wordo haci y locual ta sosodiendo. Resultado di e investigacion por wordo uza pa trabounan cu ainda mester wordo haci. Minister Tjon a duna di conoce cu e team cu tabata encarga cu esaki a percura pa tin participacion di mayoria di e centronan. E 28 centronan cu a participa ta duna un bon bista di kico ta 'come y bebe' den e centronan aki.

'Mi lo reuni e siman nos dilanti cu diferente centro cu a pidimi un reunion, pa di e forma aki mi mes tambe scucha di nan banda di e situacion cu ta biba cerca nan.'

E mandatario a sigui splica cu e Landsverordening kinderopvang ta uno cu ta data bek for di 2017. Banda di e nulmeting cu a wordo haci aworaki, tin diferente rapport, tratado y ley cu ta fungi como base pa locual cu tin riba mesa. Por ehempel rapportnan di KPMG, di Unicef, di Sociaal-Economische Raad (SER) y tambe 'advies nota's' cu a wordo traha.

Un otro parti importante pa menciona segun e mandatario ta cu e ekipo a percura tambe pa por bin un opleiding riba MBO Niveau 3. A tuma nota cu tin hopi interes den esaki, y ya caba tin varios cabesante di e diferente centronan cu a inscribi (56 persona). Minister Tjon a duna di conoce cu e estudio ta den preparacion y teniendo e presupuesto di Ministerio na cuenta, lo haci e maximo esfuerso pa e estudio aki por tuma luga pa aña 2022.

Minister Tjon a enfatisa cu a pesar di tur e trabou y bon noticianan, ainda tin diferente Landsbesluit cu mester wordo traha pa reglamenta por ehempel: ora cu un persona tin un keho, registro, supervision, Ministeriele regeling cu mester traha ainda manera e vergunnigsvoorwaarden y tambe exigencianan di calidad.

'Pues e ta un proceso andando y nos ta contento cu loke tin riba mesa y cu tur e trabou cu a wordo haci. Aworaki ta den e fase pa scucha otro partidonan y dentro di poco lo reuni cu representantenan di e diferente centronan na Aruba, Minister Tjon a termina bisando.



Education USA Aruba ta celebra nan prome aniversario



2021 – Education USA Aruba ta celebra nan prome aniversario como instancia oficial na Aruba dunando servicio na studiantenan cu tin e meta pa sigui nan estudio na Merca. EducationUSA ta un red (network) di e Departamento di Estado di Estados Unidos consistiendo di mas cu 430 centro internacional den mas cu 175 pais rond di mundo cu e meta principal pa promove estudio na Merca. E red ta traha solamente cu institutonan acredita den tur ramo, cu ta mas o menos 4,000 den total.

Consul General pa mision di Caribe Hulandes anterior, Allen Greenberg y ex-Minister di Enseñansa, Ciencia, i Desaroyo Sostenibel, Armando Rudy Lampe, a inaugura e oficina di Education USA na Aruba den 2020, como un di e prome islanan den Caribe pa tin representacion den e region.

Y diabierna ultimo, dia 15 di oktober, 2021 e team di EducationUSA Aruba a conmemora nan prome aniversario y a reparti cupcakes pa algun personanan clave den nan trabou, por ehempel Arubalening. Na prome lugar a bishita y reuni cu Minister di Enseñansa y Deporte, Minister Endy Croes pa asina introduci oficialmente e ekipo di EducationUSA Aruba cu ta consisti di cuater adviser voluntario den nomber di Darlene Ponse, Kyra Hoevertsz, Thais Nierop y Jo-Anne Croes. Di cual cada un tin e pasion pa enseñansa y ta afini na e sistema educacional Mericano y tur oportunidad cu e ta brinda. E adviser nan a scohe pa dedica nan tempo na informa, educa y guia e studiantenan cu tin e meta pa sigui nan estuido na Merca.

Durante e bishita a reuni cu Minister Croes ariba con por intensiva y amplia e trabounan di EducationUSA Aruba pa asina sigui ofrese e comunidad mas opcion den enseñansa. Un reunion ameno cu a reforsa esfuersonan di e bunita projecto aki. Ademas a bishita algun decaan (Colegio Arubano, YNZ Montessori High School, EduCampus) pa entrega un cupcake, celebrando e prome aniversario di EducationUSA Aruba lo sigui bishita e otro schoolnan secundario mas den transcurso di luna di oktober.

E oficina di EducationUSA Aruba ta situa na JFK Education Centre, Stadionweg 37 den e mesun edificio di Arubalening. Por tuma contacto cu Education USA Aruba via email oranjestad@educationusa.org of bishita nos riba facebook @educationUSAAruba. Click ariba e link aki pa traha un cita virtual of personal cu un di nos consehoronan: https://bit.ly/3BGc1Rm.







Presidente di pais Spaña a papia di ley pa combati prostitucion





Recientemente Pedro Sanchez, Presidente di Spaña durante un conferencia di prensa en relacion cu e Partido Socialista PSOE, e mandatario a papia tocante e prostitución " Prostitucion a esclaviza hende muhe"
Proyectonan di gobernacion di Sanchez tin hopi leynan pa proteccion di hende muhe unda prevencion pa combati violacion di derechonan tambe tin prioridad.
Prostitucion legal ta permiti, lo cual no ta permiti ta Traficacion di hende, violacion , y prostitución clandestino

RADIO ARUBA 91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

Mainta di Avivamiento

Di 7:00 or pa 8:00 or AM
Dialuna pa Diahuebs: Jenny Croes
Diabierna: Ruby Franken



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygiena na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582-1262 of por manda un e-mail na directie.voogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Aruba Bank a yuda cinco studiante cu afstudeerproject na Cosecha











19 di october 2021, Aruba Bank a yuda (5) studiante den examen klas na EPI, sector Economia, cu nan afstudeerproject ariba e materia di arte.

En conexion cu esaki, Aruba Bank a yuda e studiantean pa organisa cuatro (4) les durante di dos (2) dia di workshop na Cosecha Aruba. Durante di e workshopnan pa mucha, a brinda e oportunidad pa diestres (13) mucha por siña mas di arte.

Aruba Bank ta satisfecho di por a contribui na e afstudeerproject di e studiantenan di EPI y tambe pa yuda enrikece e conocemento di arte entre muchanan, atraves di e proyecto.

Exito na Alexandra Geerman, Edrei Cabarcas, Meritza van der Biezen, Lyrienne Besselink y Rebecca Hilaire cu nan ultimo fase den nan estudio na Colegio EPI.







FELIZ GANADO DI 2 MIYON FLORIN CU LOTTO 5 A COBRA SU PREMIO!

ORANJESTAD, Aruba – 19 di october, 2021: Dialuna 18 di october, Cornelia W. a bishita oficina principal di Lotto pa cobra su premio multi-miyonario di Lotto 5. Cornelia tabata feliz cu el a gana e 2 miyon florin. El a cumpra un lotto loco y e numbernan ey a bin resulta e number ganado di Lotto 5.

Super contento, famia a pasa Oficina di Lotto pa asina reclama su premio di Lotto 5. E ticket ganado a wordo cumpra na Manton Lottery, na Sabana Basora, y numbernan ganado tawata: 05-19-20-23-30. Esaki ta e di prome multi-miyonario di Lotto 5 pa 2021 y e di 3 miyonario total di Lotto pa e aña aki!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Paga bo cuenta
online ta facil
Sea
Abonnement
of Aviso
Pago online,
facil y lihe
SOLO
Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

LET'S ART ABOUT MENTAL HEALTH - EVENTO UNICO COMBINANDO ARTE Y SALUD MENTAL



Salud mental ta un topico cu ultimo tempo ta bin dilanti frecuentemente. Esaki tin di haber cu e necesidad pa conscientisacion riba e tema sumamente importante aki.

Pa conmemora e dia internacional di Salud Mental cu tabata 10 di october ultimo, a organisa, pa medio di un colaboracion, Aruba su prome feria di salud mental: Let's Art About Mental Health unda e meta ta pa promove conscientisacion encuanto temanan relata cu salud mental y adiccion.

Esaki lo tuma luga diasabra 23 di october na Ateliers '89. Cuminsando desde 8:30am pa 10:00am cu un Art Therapy workshop y sigui pa 10:00am pa 3:00pm cu un feria di salud mental. Evento ta pa un y tur, y entrada ta gratis.

Pa forma parti na e Art Therapy workshop, lo mester cumpra tickets, Afl. 15,- pa ticket, cual ta obtenibel na Oficina Principal di Respaldo (Caya Punta Brabo 7), Citgo Boulevard y na Citgo Essoville. E Art Therapy Workshop lo wordo duna pa Sra. Marleen de Valk, kende a haci e estudio di Vaktherapeut/ Beeldend Therapeut. E ta traha na Psychiatirisch Ziekenhuis Klinika Capriles y e ta bestuurslid di Caribbean Association for Arts, Play and Psychomotorische Therapies (CAAPPT), ademas e ta duna charla, training y workshops regularmente. Durante e Art Therapy workshop nos lo ofrece un workshop interactivo unda bo por expresa bo pensamento y emocionnan.

Ademas di esaki, lo tin varios workshops gratis cu adulto, mucha y hoben por tuma parti na dje y tambe lo tin varios organisacionnan, fundacionnan y instancianan presente cu lo por duna un mihor splicacion di nan servicionan y con e comunidad por haci uso di esaki. Lo tin varios artistanan y artesanonan local presente cu lo ta bende nan obra di arte durante e evento.

E feria Let's Art about Health ta pa tur edad. Nos ta invita comunidad di Aruba henter pa bin pasa un rato ameno.

HOTLINE
SOLO Di Pueblo
744-0444
CAPT'E
Y MAND'E

SOLO Di Pueblo
TENE NA CUENTA E USO DI
TAPA BOCAS

Pareha no tawata teniendo relacion amoroso ariba caya



De La Sallestraat - Diadomingo algo prome cu 10'or di anochi. Un patruya di polis a wordo manda dilanti Imelda Kleuterschool, pa un pareha cu lo tabata haciendo actonan inmoral riba caya.

Na yegada berdad polis ta topa riba e tereno band'i pazuid di caminda, un pareha papiando cu otro, e homber tabata den un short y lomba sunu, mientras e dama si tawata tin tur su paña bisti.

Polis a papia cu nan y despues a bisa e homber pa e bisti su t-shirt y pa nan move for di e sitio.



NA MERCA UN HOBENCITO(13) HUNGANDO RIBA SU IPAD DEN SU CAMBER A WORDO ALCANSA FATALMENTE PA UN BALA PERDI



Tuscaloosa, Alabama, Merica: Diabierna den careda di 6'or y mey di atardi, un hobencito tabata hungando riba su Ipad den su camber, na momento cu a tuma lugar un tiramento dilanti di su cas. E hobencito a wordo alcansa pa un bala perdi den su cabes y un rato despues a fayece.

E caso tristo aki ta bou investigacion y autoridad ta pensa cu e persona cu a los e tironan no tabata tine gemik pa tira e hobencito. Aparentementa ta un yobida di bala tabata tin dilanti di e cas. Polis local ta buscando mas testigo, pero no a logra detene niun persona ainda.

Segun polis e bala lo a pasa door di e bentana di camber y a alcansa e hobencito fatalmente.

Tuscaloosa Violent Crimes Unit a tuma e investigacion over y desde diasabra mainta autoridad ta pidi pa yudansa di e habitantenan pa localisa e sospechoso.

Segun e comandante di Violent Crimes Unit, varios persona di interes ta wordo busca, e investigacion ta andando y no por duna mas detayes na e momento nan aki.





TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



5 dieet di moda cu ta pone bo salud na riesgo



Pa cuestionnan di estetica y salud, hopi hende ta sinti e necesidad di adopta un dieet pa baha di peso. Ta berdad cu e proceso aki ta depende di hopi factor; no obstante, alimentacion ta un di e aspectonan clave pa logr'e y ta recuri na dieetnan di moda.

Den e afan pa logra un cambio satisfactorio den poco tempo, algun ta dicidi pa adopta plannan estricto y restrictivo cu, aunke ta permiti baha algun kilo den cuestion di dia, cu tempo por produci reaccionnan indesea den e organismo.

Lo mas preocupante ta cu ta sigui ignora e importancia di come balancea y apesar di e riesgonan, tamiles ta esnan cu ta laga nan mes hiba pa e regimennan aki cu no ta mas cu moda.

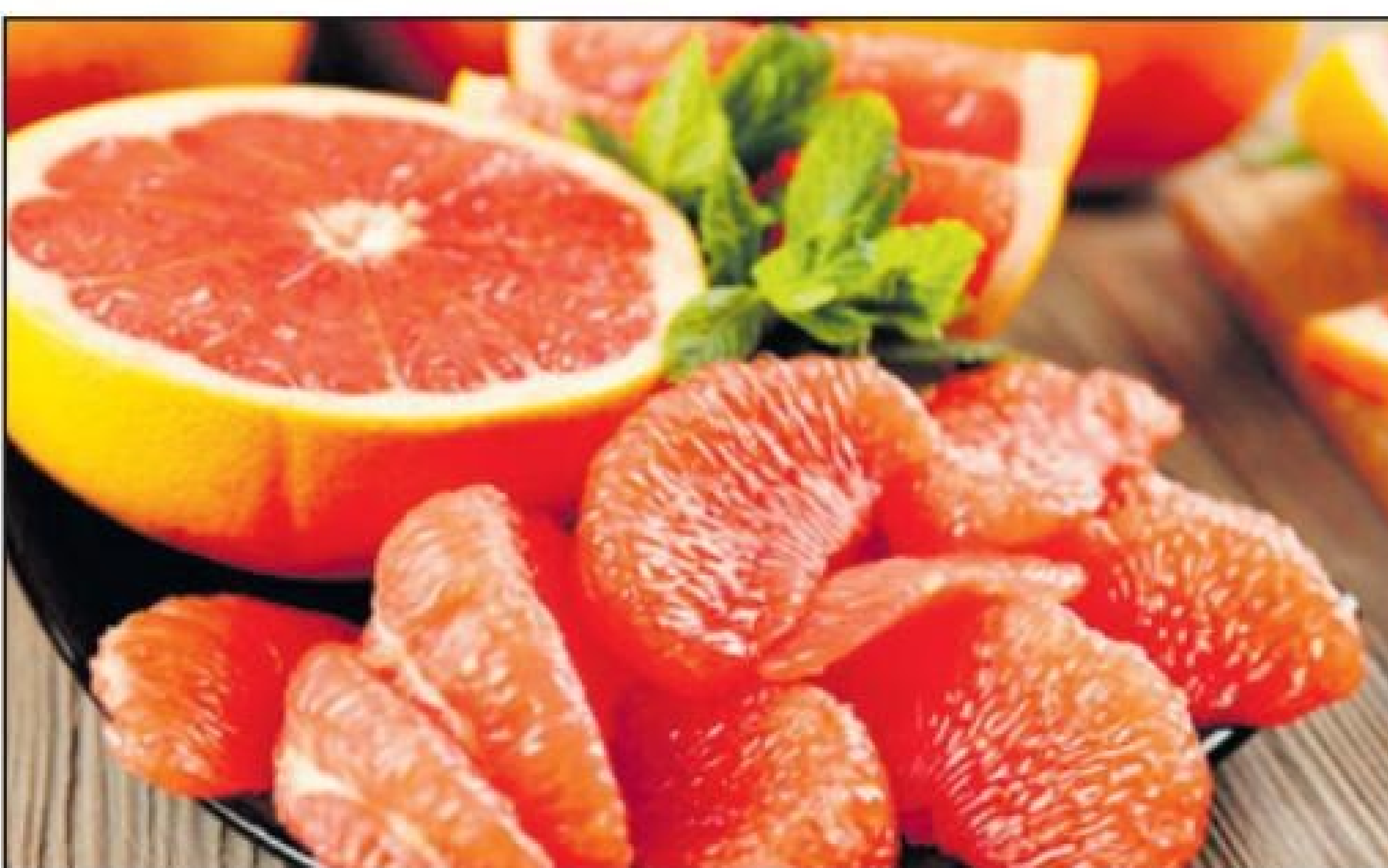
Cualnan ta esunnan mas popular? Dicon nan mester wordo evita? Den e oportunidad aki nos a recomplia 5 tipo di dieet cu por ta perhudicial pa bo salud.

1. Dieet di grapefruit

Grapefruit ta un fruta citrico dushi cu a gana fama pa su capacidad pa promove perdida di peso. E ta hopi abao den caloria y ta contene nutrientenan esencial cu ta apoya tanto e proceso digestivo como e metabolismo.

Apesar di e cualidadnan aki, dieet di grapefruit a posiciona como un di e dieetnan di moda mas peligroso, ya cu e plan ta supone un reduccion significativo di caloria y nutrientenan esencial.

E ta consisti den consumi durante



3 dia di siman solamente grapefruit. Por supuesto, e ta permiti perde peso di manera notorio, aunke cu hopi riesgo.

E dieet aki por ocasiona:

- Sensacion di fatiga y mareo
- Episodionan di ansiedad
- Trastornonan digestivo y diarea
- Deficiencianan nutricional severo

2. Dieet di ayuno

E dieen di e ayuno a gana hopi fama den e ultimo añanan y di hecho, ta existi un documental y buki al respecto. El a wordo crea pa dr. Michael Mosley y ta un di e plannan cu ta yuda logra resultadonan rapido.

Su principal caracteristica ta cu ta elimina e prome cuminda di dia: desayuno. Por lo tanto, ta restringi un di e fuentenan di energia mas importante pa e organismo.

Salta e desayuno no ta sinonimo di "spaar caloria". Ora cu no ta proporciona e alimentonan aki na curpa, e celebro ta reacciona y ta tuma e energia di e musculonan destruyendonan poco poco.

Otro efectonan negativo ta inclui:

- Metabolismo lento
- Sensacion di cansancio y mareo
- Hipoglucemia
- Problema digestivo of barica sera
- Anorexia

3. Dieet vegano estricto

Den e ultimo decadanan e dieet di moda vegano a tuma hopi forsa. Aunke pa hopi ta un estilo di bida, otronan ta considera e miho metodo pa baha di peso den poco tempo.

Fruta y berduranan organico ta e miho aliadonan di e dieet, esey no por nenga. Sin embargo, dado cu mester existi un ekilibrio cu tur alimento, algun di e plannan por ta hopi peligroso.

Door di elimina por completo alimentonan di origen animal, e dieet vegano falta di e vitamina B12 cu ta necesario pa e desaroyo neuronal. Kendenan adopta mester considera consumi un suplemento.

Di un otro banda, ta necesario aumenta e consumo di algun fuente di proteina. Tin hopi alimento vegetal cu por aporta na e nutriente den cantidadnan husto.

Un dieet vegano mal planea por causa:

- Mal absorcion di mineralnan esencial
- Dificultadnan digestivo
- Deficiencia di vitamina
- Perdida di masa muscular
- Sensacion di fatiga

4. Dieet di webo

Den e popular dieet di webo, ta sugeri e consumo di 6 porcion di webo pa dia, compaña solamente pa fruta y berdura.

Nos sa cu webo ta un alimento saludabel cu por proporciona hopi di e nutrientenan esencial; apesar di esey, e dieet aki por ta perhudicial, dado cu e no ta cumpli cu e caracteristicanan di un alimentacion balansa.

Mantene e alimentacion aki por causa:

- Descompensacion y deficiencianan nutricional
- Debilidad of letargo
- Descontrol di colesterol
- Barica cera y mal aliento
- Rebound effect

5. Atkins Diet

E principal caracteristica di e dieet aki ta pa elimina e grupo di carbohidrato y sucu, pa basa riba un ingesta libre di proteina y vet.

E organismo, door di agota su fuente di glucogeno, ta cuminsa usa dicho nutrientenan como fuente di energia. Esaki ta produci un concentracion di curpanan cetonico cu, aunke ta permiti baha di peso, por deteriora salud di organonan importante.

Su consecuencianan ta inclui:

- Alteracionnan metabolico
- Descontrol den e pH di e curpa
- Exceso di acido urico
- Dificultadnan neuronal, cardiaco y respiratorio
- Deterioro di e funcionnan di higra y riñon
- Problemanan di concentracion y memoria
- Desgaste di weso

Eligi e dieetnan di moda aki por facilita e perdida di peso; sinembargo, prome cu adopta cualkier, ta fundamental pa considera su efectonan negativo y e estado di salud actual.

E miho manera di alcansa un peso sano y ekilibra ta cu un dieet balancea y ehercicio fisico.

Renobacion Carismatico Catolico

Ta celebra den luna di October 45 aña na Aruba

Documentacion di Renobacion Carismatico Catolico na Aruba, ta minimo. For di anuncio y foyetonan di congreso y actividadnan nos ta purba duna, a peticion, un reconstruccion di e movimiento riba nos isla.
Den iglesia Catolica movimiento Carismatico (of Pentecostal) a cuminsa na aña 1967 na Estados Unidos na Universidad di Duquesne,Pittsburg durante un fin di siman di retiro. Dentro di 23 aña e movimiento a crece cu mas di 100 millon catolico miembro den mas di 238 nacion entre nan, Aruba.
Renobacion ta enfatisa e relacion y compromiso personal di cada individuo cu Cristo Hesus den su iglesia, pa medio di e poder di Spirito Santo, manera a sosode dia di Pentecoste y describi den boeki di Echonan capitulo 2. Esnan den renobacion carismatico Catolico tin e conviccion di a keda llená y batizá cu e Spirito Santo. Mayoria biaha pa medio di ponemento di man. E nuebe señalnan di a keda llená cu e Spirito Santo ta sabiduria,conocemento,fe, sanacion, podernan milagroso, profecia, discernimiento, don di palabra y interpretacion di lenga, manera describi den 1Cor.12. 8-10. Cada Carismatico ta wordo considera di mester por actua di acuerdo cu e prome Carismatico esta Mama Maria kende a keda llenà cu poder di Spirito Santo (Mt 1 y MC 1). Di ey Mama Maria a sali pa sirbi y a canta alabansa na Señor e Magnificat. E dos componentenan aki sirbi bo prohimo y alaba Señor, ta forma parti integral di e bida di un Carismatico.

Via Trinidad y Corsow, un diez aña despues di su inicio na Estados Unidos, na final di 1976, Pastoor Standenmeijer († 1978) a cuminza cu e prome grupo di oracion den Capilla di Tanki Leendert. E grupo di orashon aki haña e nomber di Shalom y ta reuni tur siman te dia di awe. Den su inicio Pastoor Standenmeijer tabata wordo asisti dor di e.o. sra. Crisma Paulina q.e.p.d. Papa Juan Pablo 11 december 1979 tabata basta explicito. El a bisa di ta convenci cu e movimiento lo ta un componente importante den renobacion di iglesia. Vaticano 2 a scirbi di e donnan di Spirto Santo, cu "no ta solamente pa medio di e sacramentonan cu Spirito Santo ta santifica y guia e pueblo di Dios. E manifestacion di Spirito Santo ta duná na cada un, pa probecha di esaki".
(1 Cor .12,7".
Apesar di esaki claro cu no ta tur pastoor tabata asina entusiasma cu e movimiento aki. Gruponan carismatico mas bien, tabata lanta den parokia, na cas di famia. Fuera di cas di famia por ejempel un hotel manera Basiruti, tabata pone un sala disponibel tur diabierne anochi pa grupo di oracion. Un grupo grandi tabata acudi aki bou gia di sra. Ida Messman cu tabata gerente di hotel e tempo ey.
Poco poco den diferente parokia a cuminsa lanta gruponan di oracion den un forma mas structura. E grupo Carismatico di Savaneta, djis pa duna un ejempel, a lanta na januari 1979. Por bisa cu na final di decada 70 casi tur parokia tabata tin un of otro grupo di oracion di Renobacion Carismatico Catolico. Cierto parokia tabata tin tambe grupo di hoben.
Pa haña instruccion y fortificacion lidernan carismatico tabata asisti na conferencianan carismatico na e.o. Trinidad and Tobago den e auditorium di University of West Indies, St. Augustine. Na Trinidad sra Deborah de Rosia y Ursula(Babsy)Bleasdell tabata lidernan prominente. Nan a bishita Aruba varios biaha pa duna enseñansa. E di siete conferencia di Renobacion Carismatico Caribense (na ingles) a tuma lugar na 1990 bou e tema "Bai anto y haci e hendenan den tur nashon mi discipel"(Mt 28,19). E conferencia a conta cu representantenan di 22 pais entre otro Antigua, Aruba, Bahamas Barbados, Belize, Bermuda, Corsow y Boneiro, Dominica, Grenada, Guyana, Montserrat, Jamaica, Islanan Ariba, St. Croix, St. Vincent y tambe Surnam. Fuera di charlanan di entre otro Fr. Tom Forrest, director internacional di evangelisacion 2000 y ex director di e oficina internacional di Renobacion Carismatico, y conferencianan, tabata tin workshops di un bon nivel. Asina e lidernan tabata haña instruccion ariba entre otro, con pa prepara bo testimonio, e mensaje basico di Evangelio, con pa haci oracion cu un hende, encurasha



Catoliconan pa biba nan fe, encurasha pa evangeliza, evangelizacion di hende homber, muchanan y hobennan, evangelizacion den e poder di Spirito Santo, defende bo fe contra spiritualidad falso y e bataya spiritual den evangelisacion.
Igual na Miami lidernan di Aruba tabata asisti na conferencianan carismatico (na Spaño) pa encurashamento y instruccion. Asina e di 12 conferencia di renobacion Carismatico Catolico a tuma lugar na Downtown Miami den e centro di convencion James L.Knight na Mei 24-26, 1996 bou di e tema "No tengan Miedo". Aki tambe e conferencia a conta cu presencia y predica di entre otro e conocido Salvador Gomez, fundador di e organisacion evangelisadora "Trigo Ministerio de la Palabra". Salvador Gomez y su equipo a bishita Aruba varios biaha riba invitacion di e Service Team di Renbocion Carismatico Catolico.
E Service team di Renobacion Carismatico ta e organo cu ta coordina e actividadnan di e gruponan di oracion manera, seminario Bida den Spirito y seminario di formacion, conferencia y celebracionnan. Na cierto momento Renobacion Carismatico tabata consisti di 25 grupo di oracion rond Aruba, cu un por medio di 75 miembro pa cada grupo y nan kerngroep. Semper e Service Team tabata tin banda di dje un director spiritual. Den su prome dianan despues di pader Standenmeijer, e directornan spiritual pa algun aña tabata sucesivamente Padernan Bouwman o.p, y desde 1999 Pader Franssen o.p. Na mei 2009 despues di 10 aña, Service Team a tuma despedida di pader Franssen como director spiritual.
Pa su celebracion di 45 aña Renobacion Carismatico naturalmente e sircumstancianan no ta permiti celebracion cu congreso den grupo grandi. Por probecha e ocacion si pa un biaha mas haci un reflección cu si den nos tempo tin suficiente motivacion di miembronan di iglesia pa asumi e mishon personal cu ta encarna den e mishon di Cristo Hesus. Tambe por haci e pregunta cu si tin suficiente participacion di hobennan, y con pa mas promove liderato solido sosial y spiritual. Un otro pregunta ta cu si tin e motivashon y un sosten fuerte y cla di pati di clero pa cu e movimiento.Temanan cu 25 aña pasa a keda treci padilanti y cu ta keda actual.

Na Corsow e movimiento a cuminsa un aña prome na 1975. Corsow a celebra su prome Congreso Carismatico Catolico dianan 6 te cu 8 di oktober di aña 2000. E tema di e congreso tabata " Mi ta yen di goso pa Señor" (Isaias 61:10). E meta di e congreso tabata pa haci un refleccion profundo riba 25 aña di experencia di Renobacion Carismatico na Corsow y su influencia riba educacion i formacion spiritual di comunidad y e acceptacion y affirmacion den iglesia y e pueblo en general. Tabata spera cu e congreso lo resulta den recomendacionnan pa: motiva miembronan di iglesia pa asumi e mishon personal cu ta encarna den e mishon di Cristo Hesus, mas participacion di hobennan, promove liderato solido sosial y spiritual, motivashon y sosten mas fuerte y cla di clero y fielnan pa crecemento spiritual di e pueblo.
Eric Illes MA

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 19 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIALUNA 18 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 37 PA 40 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:19 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:30 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST-NOORDOOST Y OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
AIRE DEN REGION TA CONTENE POCO HUMEDAD Y ESAKI LO STROBA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI AWACERO. SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA TREMPAN HUMEDAD POR BIRA NET SUFICIENTE PA POR INDUCI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. DI OTRO UN BANDA POR BISA CU BIENTO LO SUBI GRADUALMENTE DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 3, LOCALMENTE 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.1 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA;
BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28



Tur Mucha bon vacuna

Gratis y confidential

Pa Kiko?
Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?
Tur mucha di 0 pa12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?
Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?
Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stcruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: **www.dvg.aw/turmuchabonvacuna**



AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Servicio y Compra

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

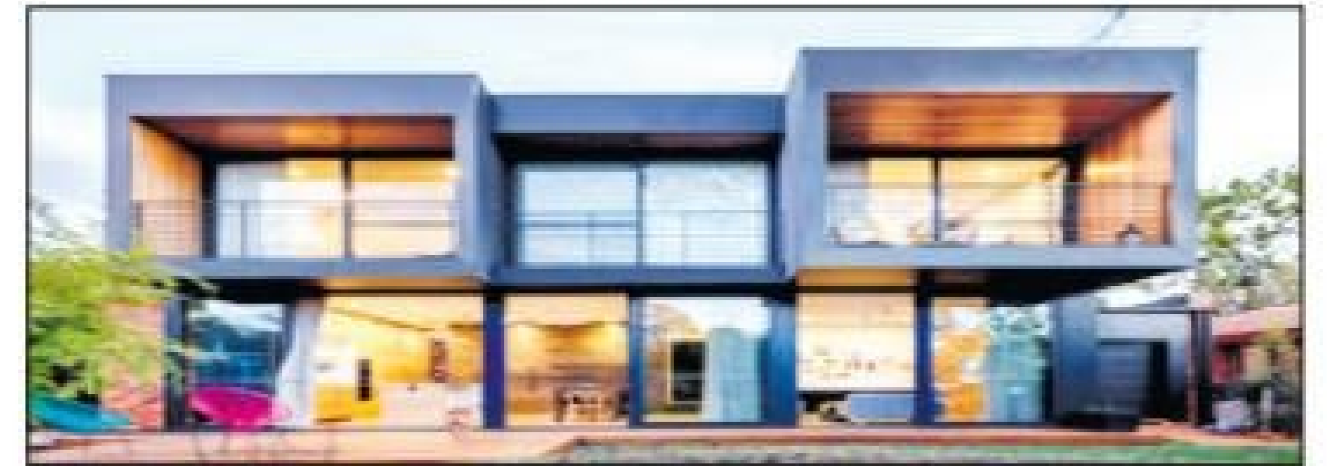
Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur
Call 5645064
Ta buska cas pa cumpra



SOLO Di Pueblo
CLASIFICADO
e-mial: solodipueblo@gmail.com
Cel.585 9500

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)





2X + 1X

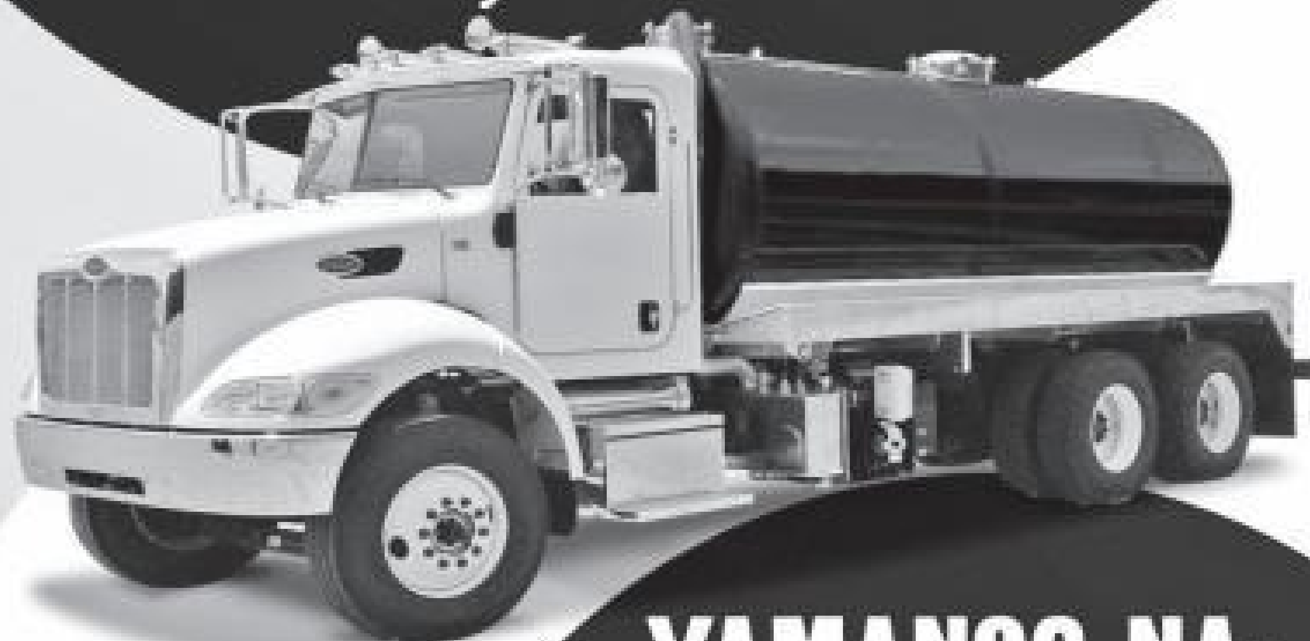
Dos pakete cu un buki extra di **'Rosario di Liberacion'** *pa* ***FLS 35,-*** *so.*

Cada pakete ta inclui:
-- 1 buki: **Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria**
-- 1 rosario
-- Foyeto; Misterionan di Rosario
-- Foyeto: Origen y poder di Rosario
Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ------------- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149, Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMIA, SALBA NOS COMUNIDAD ----- RESA E ROSARIO

SCEPTIC TANK (7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201





Lotto Merdia
OCTOBER 18

Catochi	
Sorteo # 3360	
0584	
4019	
6710	

Big 4
Sorteo # 3360
2961

1Off
Sorteo # 1416
1751

Zodiac
Sorteo # 3360
0687
Piscis

Lucky 3
Sorteo # 234
912
Multi-X
X5

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	76.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 550.000,-**

Korsou
Sorteo #

Lotto ANOCHI
OCTOBER 16

Catochi
Sorteo # 7466
9122
8109
2480

Big 4
Sorteo 6510
9413

1Off
Sorteo # 1215
3436

Zodiac
Sorteo # 5269
3167
Tauro

Lucky 3
Sorteo # 199
144
Multi-X
X2

Lotto 5		03-15-22-31-34
Sorteo # 2227		Joker 2 Letter H
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x Match 4+	120.000,-
3	x Match 4	
115	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		13-15-16-29-30
Sorteo # 5564		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	73.000,-
5	x Match 4	
140	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 550.000,-**

Korsou
Sorteo #

King's & Queen's
Barber / Salon
GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE
Macuarima #57
tegen over winston baseball stadium, Sta Cruz
Give us a call
+297-743-1908

Lotto MERDIA
OCTOBER 17

Catochi
Sorteo # 3359
5096
9128
9372

Big 4
Sorteo # 3359
4669

1Off
Sorteo # 1415
4470

Zodiac
Sorteo # 3359
7042
Virgo

Lucky 3
Sorteo # 233
062
Multi-X
X5

Lotto 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	120.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia		04-16-17-19-27
Sorteo # 5565		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	76.000,-
2	x Match 4	
126	x Afl 8,00	

Mini Mega		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 550.000,-**

Korsou
Sorteo #

Drug Free Looks Like ME
www.fada.aw
FADA
PA PARTICIPA:
SUBI WWW.FADA.AW
CLICK E BANNER DI SIMAN DI BISTI NA LOCURA
YENA E INFORMACION CU TA SER PIDI
UPLOAD BO POTRET Y SUBMIT

FADA DRUG FREE LOOKS LIKE ME!
AFL 3.00
RED RIBBON WEEK 2021
PA BO RIBBON TUMA CONTACTO CU NOS:
583-2999
564-4516
Drug Free Looks Like ME
FADA

Drug Free Looks Like ME
25 Oktober Bisa NO na droga Bisti un paña of articulo cora
26 Oktober Crazy hair day Haci algo creativo cu bo cabey
27 Oktober Bo profesion, Bo futuro Bisti na bo profesion desea
28 Oktober Sox-It na droga Bisti meanan colorido of no usual
29 Oktober Bo Promesa Un promesa positivo
FADA
www.fada.aw

SILENCIO HERMETICO DI MINISTER DANGUI ODUBER



ORANJESTAD: Dia 24 di September Hulanda a tuma e decision di no fia pais Aruba e ultimo tranche pa loke ta e sosten di likidez pa e ultimo cuartal di 2021. E motibo tras di tal decision ta cu pais Aruba no a sa di cumpli cu loke Prome Minister Evelyn Wever – Croes a bay di acuerdo y firma riba 13 di november 2020 Segun Minister Plenipotenciario, sr Guilfred Besaril, den e ultimo reunion di Rijksministerraad, Hulanda a bay di acuerdo pa duna Aruba un luna di tempo pa haci ahustacion y asina cumpli cu loke gobierno a bay di acuerdo cu ne, entre otro e recorte di 60 miyon pa aña den AZV, pa asina Aruba por ricibi dicho suma di placa ainda. Recorte di 60 miyon pa aña den Seguro general (AZV) Minister di Salubridad, sr. Danguillame Oduber a dirigi un carta caminda e ta notifica Hulanda cu pais Aruba no lo alcansa dicho suma (lesa: 'bezuinigingsplan' proponi na Hulanda door di Minister di FEC y Minister di TVS na juni 2020) acorda pa aña 2021, pero cu lo por yega solamente na e suma di 40 miyon. Ta sali for di e punto di bista cu e hustificacion cu e Minister di Salubridad a duna no tin balor agrega alguno pa Hulanda. Kico esaki lo nifica pa nos Pueblo? E diferencia di e recorte ta representa un 50% di e suma alcansa. Cua ta e maneho cu gobierno lo ehecuta pa asina yega na e suma di 20 miyon cu falta den e 3 luna (of menos) prome cu aña 2021 termina? Pa Aruba por bin na remarca pa ricibi e ayudo financiero ta nifica cu lo mester haci mas reforma ainda den cuido medico. Cu lo mester introduci e contribuccion propio di cada asegurado. Cu lo tin cu reintroduci e lista di remedi cu no lo keda cubri pa AZV. Cu cierto servicionan lo keda minimalisa of lo keda corta. Na final di dia e unico cu lo sinti esaki ta PUEBLO. Financieramente nos ta den un periodo hopi fragil, varios persona a perde nan entrada, tin hopi trahado cu ainda no ta cobrando 100% y e pensioen cu nos grandinan ta ricibi no ta yega, corda pa tin espacio pa por paga pa nan remedi y of aporta x suma pa por haya cuido medico. Ta un secreto publico cu nos ta confrontando un inflaccion di nunca antes bisto. Pues costo di bida ta extremadamente halto y e entrada di un gran porcentahe di e ciudadanonan ta sea alcansa net of tin di nan cu for di basta tempo ta pasando den necesidad extremo pa locual ta lo basico cu un ser humano tin derecho riba dje pa hiba un bida digno. Prome cu tratamento di presupuesto 2021 mi a dirigi varios pregunta na Minister di Salubridad relaciona cu AZV. Entre otro: • Minister por informa Parlamento kico lo ta e plan concreto relaciona cu e 'eigen bijdrage' di cada pashent/cliente? • Tin un plan concreto con lo haci e recorte di e 5 miyon pa luna di AZV? • Minister por informa Parlamento si lo introduci un plan concreto pa esnan cu no por paga e suma cu lo keda fiha (eigen bijdrage)? • Minister por comparti e rapport cu Parlamento relaciona cu e recomendacionnan ricibi riba e topico aki? Mientrastanto tres luna despues ta un hecho cu nos ta na crusada di e abismo y te na e momento aki no tin un contestacion concreto di tanto e Minister di Salubridad y tampoco di nos Prome Minister relaciona cu e preocupacion enorme cu ta biba bou di nos PUEBLO. Loke ta di lamenta ta cu solamente den medionan di comunicacion por lesa tocante posibel decisionnan cu lo keda tuma. Ki dia, con y cuanto ta keda e preguntanan di miyon.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	524-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

OCTOBER 19

P'abou di brug:

Botica Central

P'ariba di brug:

Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D
MA	04	RAMAUTAR
DI	05	VIS
WO	06	WEVER
DO	07	WINTERDAL
VR	08	BODERIE
MA	11	DE CUBA
DI	12	EVERY
WO	13	GIEL
DO	14	LINDEN V/D
VR	15	RAMAUTAR
MA	18	VIS
DI	19	WEVER
WO	20	WINTERDAL
DO	21	BODERIE
VR	22	DE CUBA
MA	25	EVERY
DI	26	GIEL
WO	27	LINDEN V/D
DO	28	RAMAUTAR
VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 OCTOBER	*	WEVER
09 – 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 – 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 – 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 – 31 OCTOBER	*	EVERY

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19




Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia


Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so


Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so


Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so


Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so


Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MAMA SOLTERA, BO TA BENDICIONA



Tin mama soltera cu ta nan mes deseo pa nan ta mama soltero , door cu nan kier un yiu, pero no kier casa.
Tin mama soltera cu a wordo bandona pa e tata di e yiu, tin mama soltera hoben cu accidentalmente a yega nan un yiu, etc .
Ora bo ta mama soltera bo mester para firme y fuerte den e palabra di Dios,
Romanos capitulo 8 vers 31-35 ta bisa : Kico nos lo bisa di e cos aki anto? Si Dios ta pa nos ken contra nos,
Mama soltera mester mantene su moral y respet pa su mes y yiu na halto.
Mama soltera no ta por ta un obheto di passion of un pasa tempo sexual.
Si un homber kier drenta bida di un mama soltera mester tin tanto amor pa e mama como pa e yiu.
Mama soltera no por pone amor pa un homber mas halto cu amor pa su yiu.
Mama soltera no por biba cu un persona cu e no ta confia banda di su yiu.
Mama soltera mester mantene su mes decente , pasobra esey ta e mihor ehempel pa su yiu.
Mama soltera no por ta parandera pasobra e mester educa , coregi y disiplina su yiu (Proverbionan 13:24).
No pasobra bo ta un mama soltera bo tin di bende bo mes pa bo sobrevivi.
Un mama soltera no mester soporta abuso y matrato di ningun hende djis pasobra e ta hanja sosten financiero.
Santiago of e buki di Jacobo Capitulo 1 vers 5 ta bisa : Ma si caulkier di boso falta sabiduria lage pidi Dios, kende ta duna na tur hende , generosamente y sin reproche , y esaki lo wordo duna na dje,
Tin hopi mama soltera cu a gana premio di decencia y respet cu a lanta yiunan bon y cu awe ta den posicion halto den nos comunidad.
Mama soltera mester esforsa y perservera pa studia , den tur seriedad posibel.
Mama soltera no por chansa banda di su yiu, e mester para firme den educacion di su yiu y lante den e palabra di Dios, pasobra e mes ta mama y e mes tata.
Mama soltera mester pone respet den su cas y guia su yiunan na obedencia, y mama no por ta esclavisa na alcohol of droga , ni tampoco hacido di redo, pero dedica su mes na su yuinan den e boluntad di Dios.
Den e buki di 2 Reynan capitulo 17 vers 12, nos por mira con Dios ta usa un mama soltera (buida) pa su Gloria cual ta e buida di Sarepta na kende Dios a manda profeta Elias.
E muher aki den su obedencia a ricibi gran bendicion, esaki ta nifica cu un mama soltera no tin ningun motibo di sinti su mes inferior, pero e por sirbi Dios mescos cu tur hende y wordo usa pa Diosi. Pasobra Dios no ta discrimina ni rechasa ningun hende.
Laga Dios su bendicion baha riba cada mama soltera, y pa nan realisa cu Dios ta cu nan.

PA ORAHON PROME CU ENTIERO

Vigilia y Orashon despues di Entiero 8 dia
Por yama
Atanasio Bremo



CEL: 569-2763
Of 568-6141

SEMPER NA BO ORD

ROSARIO BIBO DIARAZON 20 DI OCTOBER NA ALTO VISTA

Diarazon awo, 20 di October, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi.
Comision organisado ta invita hoben y adulto pa asisti pa resa hunto pa bienestar di nos isla.
Lo resa pa e bienestar material, esta pa tur hende por tin trabou y medionan financiero suficiente pa cuminda di tur dia y loke ta necesario. Tambe lo resa pa den cada cas di famia lo tin paz y harmonia pa nos por tin mayornan y yiunan cu ta stima otro.
Lo resa tambe pa tur enfermo, nos hobennan, nos grandinan y tur hende cu ta den un of otro necesidad di atencion spiritual.
Hunto lo pidi pa medio di intercesion di Birgen di Alto Vista pa nos isla keda semper bendiciona y libra di tur maldad.



Minister di Finansa y Cultura
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra vda Maria Donata-Ras

*09-04-1932 – †10-10-2021

Na bida Tanta di Minister Xiomara Maduro

Minister sra. mr. Xiomara Maduro y su ministerio ta manda palabra di profundo condolencia na famia y amistad.

Cu sra. Maria Donata-Ras Sosega na Paz

Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion y colma cu hopi gracia di nos Bon Dios

"Cosecha ta grandi, ma trahado ta poco" Lucas 10,2

Awe riba fiesta di San Lucas Evangelista Iglesia ta proclama e Evangelio aki den cual e caracteristicanan di e apostel di Cristo ta wordo presenta. E apostel a wordo yama pa Señor y lo wordo manda den Su nomber. Ta Hesus ta yama esun cu E ta confia cu Su mision y a apunta 72 otro y a manda nan dos dos pa bay prome cu nE na tur ciudad y luganan unda E mester bay. Nan tin cu prepara e caminda pa Señor curando enfermonan, proclamando e paz y anunciando e binida di e Reino. E apostelnan cu a wordo yama pa Hesus ta depende tambe completamente di djE. "No hiba saco, ni di placa ni di biahe, ni bisti sandalia, pues nada, solamente cu e Sagrado Scritura y e saludo di paz. E prohibicion di Hesus pa Su discipelnan ta indica cu ta solamente Señor ta mas escencial, cu ta Señor nan ta bay hiba na e pueblo. Esun cu ta duna parhanan di come, kier pa Su discipelnan busca prome e Reino di Dios. Dios sa tur loke nos mester y ta duna nos na abundancia.

Oracion: Señor yuda nos pa nos sigui plama e Bon Noticia bao di e creyentenan. Laga e fiesta di San Lucas haci nos mas consciente di e tarea aki. Amen.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada"
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos.



Albertico (Tico) Bareño

13 november 1950 – 15 oktober 2021

Casa : Maria (Mery) F. Bareño-Duarte
Yiunan: Giralda y Garrick Bareño-Thodé
Vivian Bareño y Joshua Charles
Alfred Bareño y Gilenne Werleman
Sahony Duarte y Shonn Kemp

Nieto(a)nan: Zoë, Sem y Keith Thodé
Terek Ansano y Joshuelee Charles
Sianthy Y Siomy Kemp

Rumanan: Albert Heronimo vdo. di Grace Bareño-Heronimo.
Soybert y Peter Bareño-van der Sloot
Glenda Bareño
Haidy y Esmee Bareño-Geerman
Miranda y Tae Bareño-Harte
Franklin y Ann Bareño-Ruiz
Yvonne Bareño-Oduber

Suegra: Luzmaria Nuñez

Suanan/cuñanan: Mercedes Leonardo Duarte
Elva Leonardo Duarte
Nereyda Leonardo Duarte
Ramona Leonardo Duarte
Luis Leonardo Duarte
Rafael Leonardo Duarte

Subrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famia: Bareño, Duarte, Thodé, Charles, Werleman, Kemp, Heronimo, van der Sloot, Geerman, Harte, Ruiz y Oduber.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars dia 19 di oktober 2021 na Kerki Protestant na Piedra Plat di 9:00 am pa 11:00 am di mainta. Despues ta sali pa Santana Protestant na Piedra Plat.
E reglanan di DVG tocante Covid-19 ta vigente.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un novena na Beato Jose Gregorio Hernandez preparación pa su fiesta dia 26 di october.
Novena ta cuminsa dia 17 y sigi te 25 di october
Dia 23 lo tin rosario bibo y dia 25 cada persona por trece un bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria
Dia 26 lo tin un Santo sacrificio di misa

ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda ariba tapaboca y mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES
10FT
20FT
30FT
PRIJS DI BAKI:
AFL 150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada"
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos.

ALBERTICO (TICO) BAREÑO

13 november 1950 – 15 oktober 2021



Casa : Maria (Mery) F. Bareño-Duarte
Yiunan: Giralda y Garrick Bareño-Thodé
Vivian Bareño y Joshua Charles
Alfred Bareño y Gilenne Werleman
Sahony Duarte y Shonn Kemp

Nieto(a)nan: Zoë, Sem y Keith Thodé
Terek Ansano y Joshuelee Charles
Sianthy Y Siomy Kemp

Rumanan: Albert Heronimo vdo. di Grace Bareño-Heronimo.
Soybert y Peter Bareño-van der Sloot
Glenda Bareño
Haidy y Esmee Bareño-Geerman
Ersly Bareño
Marlyn Bareño
Miranda y Tae Bareño-Harte
Franklin y Ann Bareño-Ruiz
Yvonne Bareño-Oduber

Suegra: Luzmaria Nuñez

Suanan/cuñanan: Mercedes Leonardo Duarte
Elva Leonardo Duarte
Nereyda Leonardo Duarte
Ramona Leonardo Duarte
Luis Leonardo Duarte
Rafael Leonardo Duarte

Subrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famia: Bareño, Duarte, Thodé, Charles, Werleman, Kemp, Heronimo, van der Sloot, Geerman, Harte, Ruiz y Oduber.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars dia 19 di oktober 2021 na Kerki

Protestant na Piedra Plat di 9:00 am pa 11:00 am di mainta. Despues ta sali pa Santana Protestant na Piedra Plat.

E reglanan di DVG tocante Covid-19 ta vigente.

Protehami Señor, Bo ta mi refugio

Agradecido pa loke e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



SRA VDA MARIA DONATA-RAS

*09-04-1932 - †10-10-2021

Na nomber di su:
Yiunan: †Franklin y Swinda Donata-Dirks
Rhudy y Marian Donata-Ridderstap
Judith y Oswaldo Wever-Donata
Richard y Yuleima Donata-Perozo
Rene Donata y Gabriella Harms
Nieto(a)nan: Jouritza Oduber, Cherline Maduro, Suhail Lellieveld, Nilienne Donata, Rhudrick Donata, Jeslin Gomez, Anthony Wever, Natalie Donata, Clinton Donata, Eldrick Donata

Bisanietonan y bisanietanan

Rumannan: †Maximo y Olga Ras
†Ninita y †Simon Dania
Chida y †Tommy Maduro
Olivia y Oswald Croes
†Milo y Maybel Ras
Annie, Flavia, Frida y Helen Ras

Stima manera yiu: Le Franken
Ayudantenan: Carmen y Gloria

Sobrino y sobrinana, primo y primanan y demas famia, bon bisiñanan y conocirnan

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 19 di oktober 2021 na Pro Catedral San Francisco na Playa di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di COVID-19 ta pidi pa mantene na e reglanan di DVG, usando tapaboca y practicando distancia social.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Crossword puzzles

Fruits

1.Grape 2.Strawberry 3.Watermelon
4.Pomegranate 5.Lemon 6.Apple 7.Pear
8.Pineapple 9.Orange 10.Banana



